

## VILLE DE KIRKLAND

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE SANS LA PRÉSENCE DU PUBLIC, LE LUNDI 14 DÉCEMBRE 2020, À 19 H 30.**

---

### **SONT PRÉSENTS :**

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers : Michael Brown  
Luciano Piciacchia  
Sam Rother  
Domenico Zito  
Stephen Bouchard  
John Morson  
Paul Dufort  
André Allard

Formant quorum.

### **SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :**

Monsieur Joe Sanalidro, Directeur général

Madame Nadine Bassila, Directrice générale adjointe

Madame Annie Riendeau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

## OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h 30.

### **RÉSOLUTION CM20 264 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

Il est

Proposé par le Conseiller P. Dufort  
Appuyé par le Conseiller J. Morson

Et résolu :

D'ADOPTER l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 14 décembre 2020 à 19 h 30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### **RÉSOLUTION CM20 265 RÈGLEMENT NO GEN-2021-50 INTITULÉ : RÈGLEMENT IMPOSANT LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE POUR 2021 ET COMPORTANT D'AUTRES MESURES FISCALES**

---

CONSIDÉRANT QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), avis de motion du présent règlement a été donné et que le projet de règlement a été déposé à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 7 décembre 2020;

## TOWN OF KIRKLAND

**MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND, HELD WITHOUT THE PRESENCE OF THE PUBLIC, ON MONDAY, DECEMBER 14, 2020 AT 7:30 P.M.**

---

### **ARE PRESENT :**

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors : Michael Brown  
Luciano Piciacchia  
Sam Rother  
Domenico Zito  
Stephen Bouchard  
John Morson  
Paul Dufort  
André Allard

Forming quorum.

### **ARE ALSO PRESENT :**

Mr. Joe Sanalidro, Director General

Ms. Nadine Bassila, Assistant Director General

Ms. Annie Riendeau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

## OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 7:30 p.m.

### **RESOLUTION CM20 264 ADOPTION OF THE AGENDA**

---

It is

Moved by Councillor P. Dufort  
Seconded by Councillor J. Morson

And resolved :

TO ADOPT the agenda of the special sitting of the Municipal Council of December 14, 2020, at 7:30 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

### **RESOLUTION CM20 265 BY-LAW NO. GEN-2021-50 ENTITLED : BY-LAW IMPOSING THE GENERAL PROPERTY TAX FOR 2021 AND ADOPTING OTHER FISCAL MEASURES**

---

CONSIDERING THAT pursuant to section 356 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), notice of motion of this by-law was given and a draft of this by-law was filed at the regular sitting of the Municipal Council held on December 7, 2020;

CONSIDÉRANT QUE des copies du présent règlement ont été mises à la disposition du public;

CONSIDÉRANT l'ensemble du dossier décisionnel no SD-2020-1217;

Il est

Proposé par le Conseiller A. Allard  
Appuyé par le Conseiller S. Bouchard

Et résolu :

D'ADOPTER le Règlement no GEN-2021-50 intitulé : Règlement imposant la taxe foncière générale pour 2021 et comportant d'autres mesures fiscales.

QU'il soit promulgué selon la loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

La présente séance s'est déroulée sans la présence du public qui a été informé par le biais du site Internet de la Ville que les citoyens pouvaient poser des questions avant 16 h le jour de la séance. Les citoyens recevront les réponses à leurs questions dans les jours qui viennent.

Aucune question n'a été reçue de la part des citoyens pendant la période de réception des questions.

### RÉSOLUTION CM20 266 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est

Proposé par le Conseiller D. Zito  
Appuyé par le Conseiller L. Piciacchia

Et résolu :

DE LEVER l'assemblée;

Et la séance est levée à 19 h 33.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CONSIDERING THAT copies of this by-law were made available to the public;

CONSIDERING the overall content of Summary Report No. SD-2020-1217;

It is

Moved by Councillor A. Allard  
Seconded by Councillor S. Bouchard

And resolved :

TO ADOPT By-law No. GEN-2021-50 entitled : By-law imposing the general property tax for 2021 and adopting other fiscal measures;

THAT it be promulgated according to law.

CARRIED UNANIMOUSLY

### PUBLIC QUESTION PERIOD

This meeting was held without the presence of the public who has been informed through the Town's website that citizens can submit questions before 4 p.m. on the day of the meeting. Citizens will receive answers to their questions in the coming days.

No question was received during the question period.

### RESOLUTION CM20 266 ADJOURNMENT OF THE MEETING

It is

Moved by Councillor D. Zito  
Seconded by Councillor L. Piciacchia

And resolved :

TO ADJOURN the meeting;

AND the meeting is closed at 7:33 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

\_\_\_\_\_  
Maire  
Mayor

(Annie Riendeau)

\_\_\_\_\_  
Greffière  
Town Clerk